

**Sag anlagt den 12. juni 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Spanien**

(Sag C-258/06)

(2006/C 178/45)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved R. Vidal Puig og N. Yerrell, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Spanien

**Sagsøgerens påstande**

— Det fastslås, at Kongeriget Spanien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 2002/92/EF<sup>(1)</sup> af 9. december 2002 om forsikringsformidling, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet eller under alle omstændigheder ikke har underrettet Kommissionen herom.

— Kongeriget Spanien tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Fristen for gennemførelse af direktiv 2002/92/EF i den indenlandske retsorden udløb den 15. januar 2005.

<sup>(1)</sup> EFT 2003 L 9, s. 3.

**Sag anlagt den 14. juni 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Nederlandene**

(Sag C-259/06)

(2006/C 178/46)

Processprog: nederlandsk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Maidani og W. Wils, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Nederlandene

**Sagsøgerens påstande**

— Det fastslås, at Kongeriget Nederlandene har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF<sup>(1)</sup> af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser til gennemførelse af direktiverne eller under alle omstændigheder ikke har underrettet Kommissionen herom.

— Kongeriget Nederlandene tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Fristen for gennemførelse af direktiverne udløb den 11. august 2004.

<sup>(1)</sup> EFT L 35, s. 1.

**Kendelse afsagt af Domstolen (Anden Afdeling) den 23. marts 2006 — Impresa Portuale di Cagliari Srl mod Tirrenia di Navigazione SpA (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Tribunale Amministrativo Regionale per la Sardegna — Italien)**

(Sag C-174/03)<sup>(1)</sup>

(2006/C 178/47)

Processprog: italiensk

Formanden for Anden Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

<sup>(1)</sup> EUT C 213 af 6.9.2003.